

伝統は革新の、連鎖。



# EMAKI

鳥獣戯画 × 日本舞踊

プログラムⅢ  
市民文化活動者等による創作日本舞踊  
【鳥獣戯画 EMAKI】

## 未来につなぐ東アジア伝統芸能の饗宴

トップクラスのアーティストによる日中韓の伝統楽器の演奏や長唄演奏、創作日本舞踊の上演など伝統芸能を楽しめるステージを開催します。

総合プロデューサー：柴田英紀

監修：藤間蘭黄（日本舞踊）・八代目杵屋勝三郎（長唄）

※新型コロナウイルスの感染状況により、プログラムが変更となる場合があります。



I  
プロローグ饗宴  
日中韓の伝統楽器



II  
長唄演奏



III  
市民文化活動者等による  
創作日本舞踊



IV  
エピローグ饗宴  
フィナーレ

開催日時

2021年

# 8月29日(日)

開催場所

北九州市小倉北区室町1丁目1-11 リバーウォーク北九州 6階

15:00開演(14:00開場) 入場無料(要事前申込)

## 北九州芸術劇場 大ホール



お問い合わせ先

東アジア文化都市北九州実行委員会事務局 (北九州市市民文化スポーツ局東アジア文化都市推進室内)  
北九州市小倉北区城内1番1号 TEL 093 582 2390 ■主催/東アジア文化都市北九州実行委員会、北九州市

WEB申込は  
こちら



東アジア文化都市  
北九州2020-21



令和3年度日本博を契機とする文化資源コンテンツ創成事業  
BOAT RACE 若松



# PROGRAM

## I: プロローグ饗宴

～日中韓の伝統楽器による新曲の演奏「三色時間」～

【作曲】佐野秀典

【演奏】宮本直美(日本・箏)、姜小青(中国・古箏)  
金オル(韓国・カヤグム)



佐野 秀典



宮本 直美



姜 小青(ジャンシャオチン)



金 オル

## II: 長唄演奏

「元禄花見踊」

【出演】杵屋喜三助 社中

杵屋勝希郎・杵屋勝千南・杵屋勝千蔵・杵屋勝千菊・杵屋勝千響  
杉園洋子・森文子・中村和美・田口美千代・村田由利子・宇高正枝  
高橋由利子・川副拓也・坂本和美・河野典子・渡辺昭

杵屋勝千吾 社中

田嶋泰子・畑垣雅子・桑島裕子・光武さえ子

杵屋勝藤木 社中

杵屋勝藤穂・杵屋勝藤毬・杵屋勝藤磨・戦花菜子・休場京香  
松野巖・楽笑亭小きぬ・青木和子・目留彦亭えくぼ・南遊亭はる華

「船弁慶」

【唄】杵屋東成・松永忠次郎・杵屋禄三・杵屋利次郎・杵屋勝英治

【三味線】杵屋勝禄・杵屋禄宣・杵屋禄亮・杵屋勝司郎・(上調子)杵屋小三郎

【囃子】壺田新十郎・梅屋右近・壺田昌宏・住田福十郎・藤田和也



杵屋 勝藤木



杵屋 喜三助



杵屋 勝千吾



杵屋 東成



杵屋 勝禄



藤間 蘭黄



杵屋 小三郎



【長唄監修】杵屋 勝三郎



【司会】葛西 聖司

## III: 市民文化活動者等による創作日本舞踊

「鳥獣戯画EMAKI」

【作・演出・振付・出演】藤間蘭黄

【作曲】四代目杵屋小三郎

【長唄演奏】「船弁慶」演奏者と同じ

【出演】泉櫻子・上野ほのか・内尾美香子・勝美巴恵  
勝美藤千恵・勝美藤波・花柳美和蝶・花柳美和瑞  
花柳美和莉・坂東栄奈・藤間勢案(五十音順)

## IV: エピローグ饗宴

～フィナーレ「ともに」ほか～

【作曲】【演奏】I: プロローグ饗宴と同じ

※新型コロナウイルス感染症の状況により、プログラムが変更となる場合があります。

### 新型コロナウイルス感染防止のため入場・会場管理についてご理解とご協力をお願いします

ご入場に際してのお願い



適切な距離の確保



マスクの着用



手洗い・消毒



検温



連絡先の確認



混雑時を避けた公共交通機関の利用

【該当する方はご入場をお断りさせていただきます】

- マスク未着用の方
- 37.5度以上の発熱、咳、咽頭痛等の症状がある方
- 新型コロナウイルス感染症の陽性と判明した方との濃厚接触がある方
- 同居家族や身近な人の感染の疑いがある方
- 過去2週間以内に感染が拡大している国・地域に訪問歴がある方

※新型コロナウイルス感染症の状況により、定員を制限する場合があります。

お問い合わせ先 [申し込みに関すること]・申し込み先

申し込み期限 7月20日(火)(必着)

未来につなぐ東アジア伝統芸能の饗宴 受付係 (RKBミュージック株式会社 北九州支社内)

〒802-0001 北九州市小倉北区浅野2丁目9-8 小倉興産KMM南館

TEL 093-482-2140 (平日 10:00~17:00)

■ 申し込み方法は、インターネット、郵送、FAX(申込用紙をご利用ください)から申し込みいただけます。

※郵送で申し込みの場合、申込用紙を封筒に入れ、下記申し込み先宛に送付してください。 ※応募は、1人1枚お申し込みください。

■ 託児を希望の方は、WEBからの申込みのみとなっております。

■ お一人様につき1回に限りご応募いただけます。 ※複数回の応募は無効となります。

■ 8月中旬に入場券を郵送いたします。応募者多数の場合は抽選となります。

■ 抽選結果は入場券の発送をもってかえさせていただきます。なお、当選されなかった方へのご連絡はいたしませんので、あらかじめご了承ください。

WEB申込はこちら



キリトリ

未来につなぐ東アジア伝統芸能の饗宴 申込用紙 FAX 093-482-2178

フリガナ		年齢	歳	手話通訳必要	<input type="radio"/>	車椅子同伴	<input type="checkbox"/> あり <input type="checkbox"/> なし
氏名		電話番号 (日中連絡可能)					
住所	〒	—					